



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 3. detsember 2018
(OR. en)

14020/18

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0384 (NLE)

SERVICES 70
WTO 287

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, mis käsitleb asjaomaste lepingute sõlmimist Ameerika Ühendriikide, Argentina, Austraalia, Brasiilia, Ecuadori, Filipiinide, Hiina ning Taiwani, Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumiga (Hiina Taipei), Hongkongi (Hiina), India, Jaapani, Kanada, Kolumbia, Korea, Kuuba, Šveitsi ja Uus-Meremaaga teenustekaubanduse üldlepingu XXI artikli alusel seoses vajalike kompenseerivate kohandustega, mis tulenevad Tšehhi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Austria, Poola, Sloveenia, Slovakkia, Soome ja Rootsi ühinemisest Euroopa Liiduga

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2018/...,

...,

**mis käsitleb asjaomaste lepingute sõlmimist
Ameerika Ühendriikide, Argentina, Austraalia, Brasiilia,
Ecuadori, Filipiinide, Hiina ning Taiwani, Penghu,
Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumiga (Hiina Taipei),
Hongkongi (Hiina), India, Jaapani, Kanada, Kolumbia,
Korea, Kuuba, Šveitsi ja Uus-Meremaaga
teenustekaubanduse üldlepingu XXI artikli alusel
seoses vajalike kompenseerivate kohandustega,
mis tulenevad Tšehhi, Eesti, Küprose,
Läti, Leedu, Ungari, Malta, Austria, Poola,
Sloveenia, Slovakkia, Soome ja Rootsi ühinemisest
Euroopa Liiduga**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 91, artikli 100 lõiget 2 ning artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Austria, Soome ja Rootsi ühinemisakt jõustus 1. jaanuaril 1995.
- (2) Tšehhi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemisakt jõustus 1. mail 2004.
- (3) Vastavalt teenustekaubanduse üldlepingu (GATS) artiklile XX sätestavad WTO liikmed loendis erikohustused, mille nad võtavad GATSi III osa alusel.
- (4) Liidu ja selle liikmesriikide erikohustuste praegune loend hõlmab üksnes nende 12 liikmesriigi erikohustusi, kes kuulusid liitu 1994. aastal. Liiduga 1995. aastal ja 2004. aastal ühinenud liikmesriikide (edaspidi „ühinevad liikmesriigid“) erikohustuste loendid võeti vastu enne nende ühinemist.

- (5) Selleks et tagada ühinevate liikmesriikide hõlmatus liidu erikohustuste loendis sisalduvate piirangutega ja kooskõla ühenduse õigustikuga, on vaja muuta või tunnistada kehtetuks teatavad erikohustused, mis sisalduvad liidu erikohustuste loendis ja ühinevate liikmesriikide erikohustuste loendites.
- (6) Koondloendi esitamist silmas pidades esitas liit 28. mail 2004 GATSi artikli V kohase teatise, milles teatas oma kavatsusest muuta või tunnistada kehtetuks oma loendis ja ühinevate liikmesriikide loendites sisalduvad teatavad erikohustused vastavalt GATSi artikli V lõikele 5 ja kooskõlas GATSi artikli XXI lõike 1 punkti b tingimustega.
- (7) Pärast teatise esitamist ja vastavalt GATSi artikli XXI lõike 2 punktile a esitasid 18 WTO liiget (Ameerika Ühendriigid, Argentina, Austraalia, Brasiilia, Ecuador, Filipiinid, Hiina ning Taiwani, Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumid (Hiina Taipei), Hongkong (Hiina), India, Jaapan, Kanada, Kolumbia, Korea, Kuuba, Šveits ja Uus-Meremaa) (edaspidi „mõjutatud WTO liikmed“) kompenseerimisnõude.

- (8) Komisjon pidas mõjutatud WTO liikmetega läbirääkimisi. Nende läbirääkimiste tulemusena jõuti kokkuleppele 28. mail 2004 teatatud muudatuste ja kehtetuks tunnistamistega seotud kompenseerivates kohandustes.
- (9) Pärast läbirääkimiste lõppemist anti komisjonile kooskõlas nõukogu 26. juuli 2006. aasta järeldustega luba kirjutada alla vastavatele lepingutele asjaomaste mõjutatud WTO liikmetega (edaspidi „lepingud“). Et käivitada kohaldatavates WTO eeskirjades sätestatud sertifitseerimismenetlus, edastas komisjon 14. septembril 2006 koondloendi kava WTO sekretariaadile. Sertifitseerimine viidi lõpule 15. detsembril 2006.
- (10) Kokkulepitud kompenseerivad kohandused on läbirääkimiste rahuldav ja tasakaalustatud tulemus. Lepingud tuleks seetõttu liidu nimel heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Lepingud Ameerika Ühendriikide, Argentina, Austraalia, Brasiilia, Ecuadori, Filipiinide, Hiina ning Taiwani, Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumiga (Hiina Taipei), Hongkongi (Hiina), India, Jaapani, Kanada, Kolumbia, Korea, Kuuba, Šveitsi ja Uus-Meremaaga teenustekaubanduse üldlepingu (GATS) XXI artikli alusel seoses vajalike kompenseerivate kohandustega, mis tulenevad Tšehhi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Austria, Poola, Sloveenia, Slovakkia, Soome ja Rootsi ühinemisest liiduga, kiidetakse liidu nimel heaks.
2. Lõikes 1 osutatud lepingud on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*
